

În scopul intensificării schimbului de experiență, al mai bune cunoașteri reciproce, al întăririi prieteniei și respectului între popoarele român și american, tuturor ministerelor și instituțiilor interesate le revine sarcina de a extinde și multiplica formele de colaborare între cele două țări, inclusiv prin vizite reciproce de specialiști, ale oamenilor de știință, de artă și cultură, de cadre didactice. O deosebită importanță au promovarea în continuare și intensificarea schimburilor pe linie de tineret și studenți; a înlesni tinerilor din ambele țări să se cunoască mai bine, a crește și educa tinerele generații în spiritul prieteniei și stimei reciproce înseamnă a asigura relațiilor prietenești româno-americane perspective tot mai ample, un viitor trainic.

10. Comitetul Executiv și Consiliul de Miniștri relevă că întregul nostru partid, întregul popor român salută cu vie satisfacție și aprobă prin telegrame și multiple alte forme de manifestare rezultatele pozitive, bogate, ale vizitei întreprinse de tovarășul Nicolae Ceaușescu în Statele Unite ale Americii. Adeziunea unanimă a poporului la politica externă a partidului și statului constituie un puternic izvor de forță al acestei politici, o expresie a legăturii și unității indestructibile dintre partid și popor.

Pornind de la realitatea faptului că rolul României în viața internațională este determinat în mod hotărâtor atât de justetea politicii externe promovate, cât și de succesele obținute pe plan intern, Comitetul Executiv și Consiliul de Miniștri cheamă clasa muncitoare, țărănimea, intelectualitatea, întregul nostru popor să depună toate eforturile pentru a asigura înflorirea continuă economico-socială a țării, pentru îndeplinirea exemplară a sarcinilor de plan pe 1974, astfel încât în anul care vine patria noastră să înregistreze noi și cât mai mari progrese pe calea edificării societății socialiste multilateral dezvoltate, pe calea creșterii fericirii și bunăstării întregului popor.

Cuprins

Cuvînt înainte	5
Interviul acordat de tovarășul Nicolae Ceaușescu revistei « Business Week » din S.U.A.	11
Interviul acordat de tovarășul Nicolae Ceaușescu agenției « Associated Press »	22
Interviul acordat de președintele Nicolae Ceaușescu ziarului « New York Times »	27
Salutat cu căldură de mii de oameni ai muncii din capitală, însoțit de urarea de « Drum bun și succes! » a întregului popor, tovarășul Nicolae Ceaușescu a început o nouă călătorie consacrată dezvoltării relațiilor de colaborare ale României, păcii și cooperării internaționale	58
Plecarea spre Statele Unite ale Americii	—
Avionul prezidențial a sosit în S.U.A. Aterizarea pe aeroportul Andrews	39
Viu interea pentru România, pentru vizita președintelui Nicolae Ceaușescu	40

MARȚI 4 DECEMBRIE 1973

Prima zi a vizitei

Călduroasă primire la Casa Albă.....	43
Cuvîntul președintelui Richard Nixon	47
Cuvîntul președintelui Nicolae Ceaușescu.....	49
Convorbiri oficiale între președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Richard Nixon..	50
Ceai oferit în onoarea tovarăsei Elena Ceaușescu de doamna Patricia Nixon.....	51
Dejun în onoarea președintelui Nicolae Ceaușescu oferit de secretarul de stat, Henry Kissinger	—
Dejun în cinstea tovarăsei Elena Ceaușescu oferit de soția președintelui Curții Supreme a S.U.A., Elvira Burger	52
În prezența șefului statului român a fost semnat acordul de constituire a Consiliului româno-american pentru promovarea relațiilor economice	53
Cuvîntul tovarășului Nicolae Ceaușescu	57
Primirea de către tovarășul Nicolae Ceaușescu a directorului general al Fondului Monetar Internațional (F.M.I.)	59
Primirea președintelui Băncii Internaționale pentru Reconstrucție și Dezvoltare	—
Dineu oferit în onoarea președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarăsei Elena Ceaușescu, de președintele Richard Nixon și doamna Patricia Nixon	60
Toastul președintelui Richard Nixon	62
Toastul președintelui Nicolae Ceaușescu.....	66

MIERCURI 5 DECEMBRIE 1973

A doua zi a vizitei

Președintele Consiliului de Stat a primit pe senatorii H. M. Jackson și A. A. Ribicoff	70
Întîlnire cu liderii Congresului S.U.A.	71
Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu.....	72
200 de ziariști din S.U.A. și din alte țări au participat la Clubul național al presei din Washington la întîlnirea cu președintele Nicolae Ceaușescu.	75
Intervenția președintelui Nicolae Ceaușescu difuzată participanților la întîlnire.....	83
Solemnitatea semnării Declarației comune.....	90
Alocuțiunea președintelui Richard Nixon	91
Alocuțiunea președintelui Nicolae Ceaușescu	92
Continuarea convorbirilor dintre cei doi președinți.....	93
Întîlnire cu ministrul finanțelor, ministrul comerțului și subsecretarul de stat pentru problemele economice la Departamentul de Stat al Statelor Unite	—
Întîlnire cu senatorul Edward Kennedy.....	94
Prețuire științei românești, slujitorilor săi.....	95
Tovarășa Elena Ceaușescu a primit diploma de membru de onoare al Institutului american al chimiștilor	—
Recepție oferită de președintele Nicolae Ceaușescu și de tovarășa Elena Ceaușescu în onoarea președintelui Richard Nixon și a doamnei Patricia Nixon	101

JOI 6 DECEMBRIE 1973

A treia zi a vizitei

Tovarăşul Nicolae Ceauşescu şi tovarăşa Elena Ceauşescu au părăsit Washingtonul	104
Oaspeţi ai oraşelor Wilmington, Cleveland şi Hartford	105
În vizită la grupul de uzine al firmei « General Electric » din Wilmington	106
Un călduros « Bun venit ! » la Cleveland....	107
Cuvîntarea tovarăşului Nicolae Ceauşescu	113
Primire plină de cordialitate la Hartford....	118
Cuvîntul tovarăşului Nicolae Ceauşescu	120

VINERI 7 DECEMBRIE 1973

Ultima zi a vizitei

La uzina de maşini-unelte « Pratt Whitney » din Hartford	122
Sosirea la New York	123
Întîlnirea preşedintelui Nicolae Ceauşescu cu reprezentanţi ai cercurilor industriale, comerciale şi financiare	124
Cuvîntarea preşedintelui Nicolae Ceauşescu	127
Preşedintele Nicolae Ceauşescu l-a primit pe Kurt Waldheim, secretarul general al Organizaţiei Naţiunilor Unite	132
Primirea lui David Rockefeller, preşedintele Băncii « Chase Manhattan »	133
Alte primiri la tovarăşul Nicolae Ceauşescu ..	134
Întîlnirea de lucru a tovarăşei Elena Ceauşescu la Academia de Ştiinţe din New York	135

Plecarea din New York	136
-----------------------------	-----

Exprimîndu-şi sentimentele de vie satisfacţie şi deplină aprobare pentru rezultatele rodnice ale vizitei în Statele Unite, mii de bucureşteni au salutat cu căldură întoarcerea tovarăşului Nicolae Ceauşescu şi a tovarăşei Elena Ceauşescu în capitală	138
--	-----

Declaraţie comună a preşedintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceauşescu, şi a preşedintelui Statelor Unite ale Americii, Richard Nixon	140
--	-----

Declaraţia comună cu privire la cooperarea economică, industrială şi tehnică dintre Republica Socialistă România şi Statele Unite ale Americii	144
--	-----

Comunicat comun cu privire la vizita oficială a preşedintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceauşescu, în Statele Unite ale Americii	150
--	-----

O contribuţie remarcabilă la înfăptuirea unei politici noi, de egalitate şi respect, în viaţa internaţională	153
--	-----

Documente de importanţă majoră pentru România socialistă, contribuţii constructive la viaţa internaţională	160
--	-----

În presa mondială, vizita preşedintelui Nicolae Ceauşescu în S.U.A. s-a bucurat de un larg ecou, de comentarii şi aprecieri elogioase	167
---	-----

Hotărîrea Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R. şi a Consiliului de Miniştri al Republicii Socialiste România cu privire la vizita tovarăşului Nicolae Ceauşescu în Statele Unite ale Americii. 13 decembrie 1973	177
--	-----